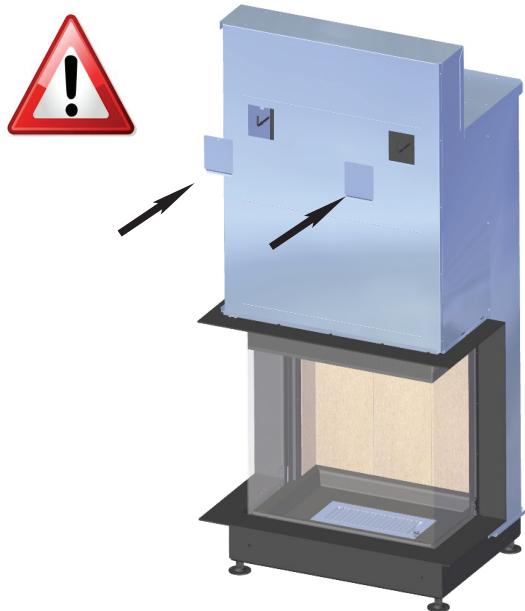


Installatie met ventilator (optie):

Indien u een ventilator wilt aansluiten moet u eerst de speciale adaptor (is niet standaard meegeleverd met het toestel) instaleren op het toestel, waarin de ventilator komt te liggen.

LET OP : U KAN DEZE ADAPTOR NIET MEER MONTEREN INDIEN TOESTEL INGEBOUD IS. WEL KAN AAN DE VENTILATOR GEWERKT WORDEN VIA BINNENKANT VAN HET TOESTEL.



Blj eerste ingebruikname van deze haarden moet het venster gede blokkeerd worden door de transportpinnen te verwijderen.

Wanneer dit vergeten wordt, kunnen de kabels een zodanige schade aanbrengen met als gevolg dat het venster gaat breken.
Deze aangerichte schade valt niet onder garantie.

La porte du foyer doit être débloqué avant toute utilisation
Une manipulation de celle-ci sans déblocage des câbles peut entraîner des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie

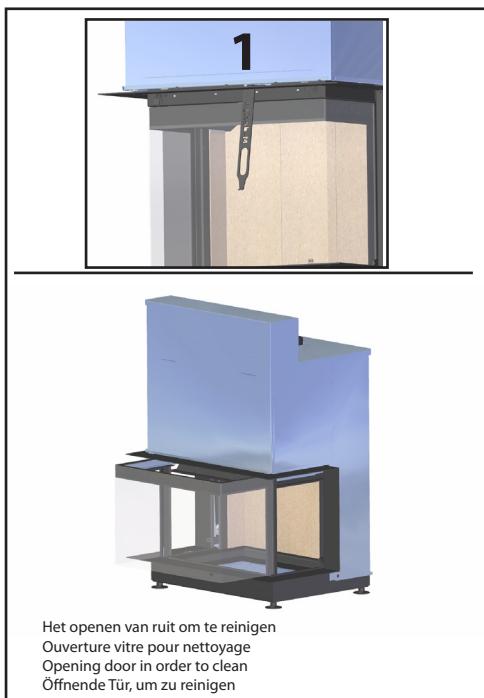
Installation avec ventilateur (option)

Si vous voulez raccorder un ventilateur, il faut d'abord installer l'adaptateur (n'est pas livré avec le foyer) dans lequel se pose le ventilateur.

ATTENTION : VOUS NE POUVEZ PLUS MONTER CET ADAPTATEUR DÉS LORS QUE VOTRE FOYER EST ENCASTRÉ. MAIS, IL EST TOUJOURS POSSIBLE D'ACCÉDER, DEPUIS L'INTÉRIEUR DU Foyer, AU VENTILATEUR EN CAS DE PANNE ÉVENTUELLE.

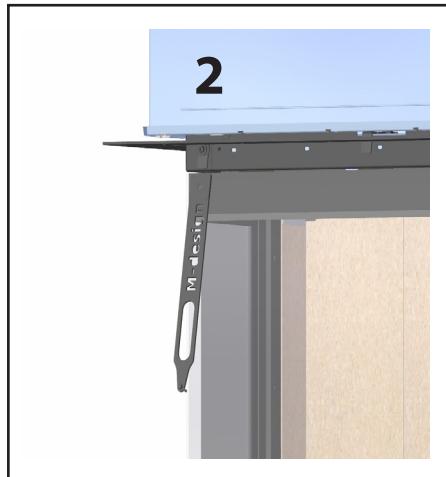
HET OPEN VAN DE DEUR VOOR HET SCHOONMAKEN GEBEURT MET BEHULP VAN HENDEL NR.1

De **sportieve** stand verkrijgt met behulp van hendel **nr.2 Is altijd in de hoek.**



Il y a deux leviers : un est prévu pour l'ouverture de la vitre pour le nettoyage et l'autre est prévu pour régler la position
L'OUVERTURE DE LA PORTE POUR LE NETTOYAGE EST FAITE EN ACTIONNANT LE LEVIER NR.1

La position "sport" est activé par le levier **nr. 2 Se trouve toujours dans le coin**



Minimale hoogte van het rookkanaal in geval van reductie ervan / Hauteur minimal du conduit de cheminée en cas de reduction/ Minimum height of the flue in terms of reductions / Minimale Höhen bei Schorstein und bei anderem Durchmesser

	ø 250	ø 200	ø 180
Luna 800 DC	----	> 6m	----
Luna 1000 DC	≥ 5m	----	----
Luna 900 CL/CR	≥ 5m	> 7m	----
Luna 1100 CL/CR	≥ 6m	----	----

Nooit een bocht van 90° gebruiken. Geen richtingsverandering van meer dan 45° met de loodlijn gebruiken. Per richtingsverandering van 45° (= 2 bochten van 45°), 1m bijstellen bij tabel hierboven.

Ne dépassez jamais une inclinaison de 45°. Jamais de coude à 90° ! Par changement de direction de 45° (2 coudes de 45°), veuillez augmenter le conduit de 1m.

Never use a 90° curve ! The angle of the curve may not be greater than 45° with the perpendicular. Per 45° change of direction (2 curves 45°), install 1m more regarding this table

Die Richtungsänderung mit der Senkrechten darf nicht grösser sein als 45°. Bei einer Richtungsänderung von (2 x 45°) soll dem Wert aus dieser Tabelle einen Meter hinzugefügt werden.

NL OPGELET : Het heeft geen zin de haard te overladen met hout. Hou er rekening mee dat 1 kg droog hout een vermogen geeft van 4kW. Voorbeeld : met een rendement van 78% geeft dit dus een vermogen van $4\text{ kW} \times 78\% = +/- 3\text{ kW}$ per droog hout. Indien men 12 kW wilt bereiken, hoeft men dus 4 kg hout in de haard te laten branden (dit komt overeen met 2 houtblokken van normale maat. Paletthout en ander afvalhout hebben een enorme brandvermogen. Dit hout kan voor oververhitting zorgen en kan leiden tot brandgevaar. Wij zijn niet verantwoordelijk voor het slecht gebruik van onze haarden en het niet naleven van deze richtlijnen (zie Garantie)

FR ATTENTION : Il n'est pas nécessaire de surcharger le foyer avec du bois. Tenir compte que 1 kg de bois sec à un pouvoir calorifique de 4 kW. Exemple : avec un rendement de 78%, ceci donne une puissance de $4\text{ kW} \times 78\% = +/- 3\text{ kW}$ par kg de bois sec. Si vous voulez chauffer pour obtenir un puissance de 12 kW, il suffit de charger 4 kg de bois sec dans le foyer (ce qui correspond à deux bûches de taille normale). Du bois de palette et autres déchets de bois ont un pouvoir calorifique énorme et peuvent mener à une surchauffe avec toutes les conséquences qui peuvent en suivre. Nous ne sommes pas responsable pour le mauvaise utilisation du foyer et le non respect de ces lignes directives (VOIR GARANTIE)

UK CAUTION : It is not necessary to overload the fireplace with wood. 1 kg dry wood gives a 4 kW power. Example : a fireplace with a 78% return gives a power for about $4\text{ kW} \times 78\% = +/- 3\text{ kW}$ for 1 kg dry wood. If you want a power of +/- 12 kW, it is just enough to put 4 kg wood in the fireplace. This is like two normal pieces of wood. Be careful not to use palletwood (this gives an enormous heat) for continuous heating. This can lead to fire hazard. We are not responsible for the bad use of the fireplaces and any consequence for not following this guideline.

DE ACHTUNG : Brennstoffdosierung. 1 kg trockenes Holz ergibt 4 kW Energie. Beispiel: Ein Kamin mit 78% Wirkungsgrad produziert genug Energie für $4\text{ kW} \times 78\% = +/- 3\text{ kW}$ für 1 kg trockenes Holz. Wenn sie Energie von 12 kW wünschen, müssen sie 4 kg trockenes Holz auflegen. Bitte verwenden sie kein Paletten oder Verpackungsholz für die gesamte Heizdauer. (dies kann zu Brandgefährdung führen!). Bei unsachgemässen Gebrauch erlischt der Garantieanspruch.

De geldigheid van de garantie vervalt in geval de voorschriften en richtlijnen van deze aanwijzingen niet gevuld werden
Dit document is een beknopte uitleg. Gelieve aandachtig de handleiding te lezen voor verdere details.

La validité de la garantie est annulée en cas de non-respect des impératifs et recommandations de la présente notice.

Ce document est une explication rapide du principe de fonctionnement. Veuillez lire attentivement le guide d'installation pour plus de détails.

Guarantee ceases to be valid if the instructions and guidelines of these operating instructions were not followed.

This is only a Quick Start document. Please, read carefully our Installation Guide.

Bei Nichteinhaltung der Anweisung von der Aufbau und Bedienungsanleitung verfällt jegliche Garantie des Herstellers.

Dieses Dokument ist nur eine kurze Erklärung, bitte lesen Sie die gesamte Aufbau und Bedienungsanleitung genau durch.

Diese Dokument ist eine kurze Erklärung. Bitte lesen Sie sorgfältig die Montage-anleitung für Spezifikation

